

Nechaince et fin di techaidge de lai soe a Va-Terbi = Naissance et fin du tissage de la soie au Val-Terbi

Autor(en): **Bron, H.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **12 (1984)**

Heft 44

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241154>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages jurassiennes

NECHAINCE ET FIN DI TECHAIDGE DE LAI SOE A VA-TERBI

En 1600, an téchait djé el yïn et l'tchainne â Vâ-Terbi po l'eusaidge des ménaïdges mains aÿebiïn po les mairtchands de maitére qu'en fes iïnt l'commerce. En 1630, iïn grôs désairiâ po lai contrée les Huguenats de lai dyërre de trente ans saiccaïdgïnt tot et breûlïnt les mâjons ! En 1685 les protestants de Fraince étïnt traquès pai lai révocation de l'édit de Nantes. Les dgens de Lyon se seuvniaïnt de lai St Barthélemy aïnt fut voi lai Suisse, è Dgenève, emportaint aivô loues, utils de traivaiye, méties de téchrains, ces dries sont vnis: s'ïnchtallaie è Baile-Huningue, c'était è pairti de ces permies téchrains qu'el téchaidge de lai sôe s'ât iïntroduit â Vâ-Terbi, aivô des méties en bôs actionnès pai l'téchrain. En 1900, l'élèctricité était lai fôrce moderne, rempyaïçaint les brais de l'homme po les méties de sôe. Ce feut dâli iïn temps bni po les dgens di Vâ-Terbi, çoli était trop bé po durie, en 1927 el traivaiye è domicile aivait di piomb dains les âles, che bïn qu'en 1931 tot était fini, le téchaidge se fe-saït en fabrique. Les baichattes pair-tïnt en piaïce po 30.- fr. pai mois, et de feut lai fïn di téchaidge de lai sôe à Vâ-Terbi.

NAISSANCE ET FIN DU TISSAGE DE LA SOIE AU VAL-TERBI

En 1600 on tissait le lin et le chanvre au Val-Terbi pour l'usage du ménage mais aussi pour les marchands d'étoffe qui en faisaient le commerce.

Vers 1630 un grand désarroi pour la contrée, les Huguenots de la guerre de trente ans saccageaient et brûlaient les maisons ! En 1685, les protestants étaient traqués en France par la révocation de l'Edit de Nantes. Les gens de Lyon se souvenant de la St Barthélemy ont fui vers la Suisse à Genève emportant avec eux outils de travail, et métiers de tisserands, ces derniers se sont installés à Bâle-Huningue, c'était à partir de ces promoteurs que le tissage de la soie a été introduit au Val-Terbi avec des métiers en bois actionnés par les tisserands.

Vers 1900 l'ère de l'électricité était la bienvenue qui remplaça bien des travaux manuels. Ce fut dès lors un temps béni des gens du Val-Terbi cela était trop beau pour durer, dès 1927 le travail à domicile avait du plomb dans les ailes, si bien qu'en 1931 tout était terminé le tissage se faisait en fabrique. Les tisseuses, les jeunes surtout partaient comme servantes à raison de 30.- fr. par mois, et ce fut la fin du tissage au Val-Terbi

H. Bron